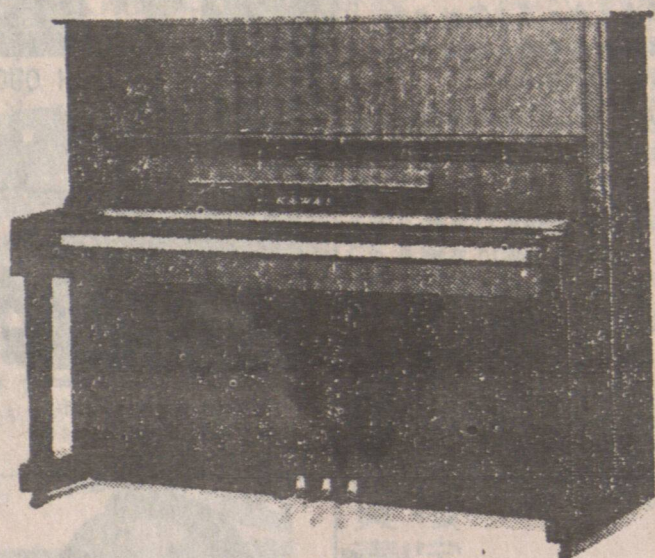




KAWAI
MADE IN JAPAN

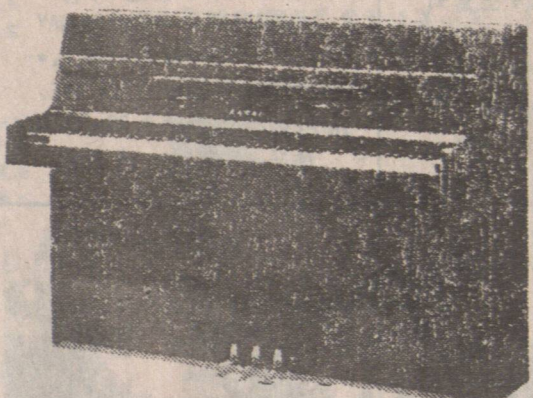
日本鋼琴
享譽全球



48" MOD. PROFESSIONAL
原價 \$ 4595 特價 \$ 3388



42" MOD. CX-4S
原價 \$ 3195 特價 \$ 2388



44" MOD. CX-8
原價 \$ 3995 特價 \$ 2888

香港樂聲琴行 溫哥華
ROCKSON MUSIC
1139 WEST BROADWAY, VANCOUVER
736-2541

免費運送・免費調音・十年保用



華僑金行

本行增設鐘錶部

●代理名廠鐘錶 ●精工修理

專●黃白金飾●鑽石玉器●紅藍寶石
營●結婚金牌●賀壽金座●專人主理
●名師設計●款式新穎●價錢特平

正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669-3247



威岸
建築

舊屋變新屋，[買地或起屋]，

搵威岸建築！

- *圖則設計*加大工程
- *房屋或栢文內外翻新
- *承建新屋



AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER
AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.



esclad vinyl siding...

外牆板

保養房屋最佳投資，既保養
更不需再花錢油漆，
五十年保養。

CONTINUOUS ALUMINUM GUTTERS SYSTEM

無駁口水溝

廿年保養，實地製造安裝。

HEAT MIRROR WINDOWS

雙層玻璃窗

B.C. HYDRO 認許為最保暖

及先進之窗門

四五種窗門及安裝辦法，

任君選擇

THERMO BREAK FRAMES

盡量減除玻璃汗水



THE esgard ROOF

屋背面

最新款式

十五年保養，一日起貨

最新推出 ESGARD LO-SLOPE

SHINGLES 可代替現有的石仔

TAR & GRAVELS 屋背面，

價錢更平，效果更佳，歡迎查詢。



SUNDECK ENCLOSURES

加封露台

最現代化的建設

免再花錢維修露台

多地方用，並提高屋價



油漆

房屋及商業樓宇內外油漆。

快！平！靚！

[免費估價]

FINANCING AVAILABLE



Member of Better Business Bureau

請直接同蔡家麟接洽

WESTERN HOME CONSULTANTS

THE HOME IMPROVEMENT GROUP

305-223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
803-8595 WILLINGDON, BURNABY, B.C.

438-5953・290-7728

參茸添益壽
送禮夠派頭

僑信參茸國藥行

提供聖誕及新年送禮佳品，
名貴大方，價錢特平。

人參（中國吉林參，長白山抄參，
高麗人參，花旗洋參）

鹿茸（原枝、生切、刨片）

冬菇（日本及中國花菇）

★買僑信貨品送禮，
你有信心！

總行：溫哥華奇化街二六二號
電話：（六〇四）六八二・二六二一
分行：溫哥華片打東街一四一號
電話：（六〇四）六六九・一八三四

精工 車身修理廠

PERFECTION AUTO BODY SHOP
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.
電話：253-7814

[精工修理車身 令閣下放心]

有擔心

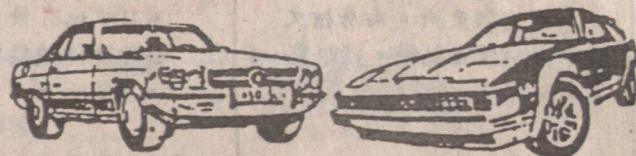
六天營業，星期日休息 9am-6pm

手藝精工作靚

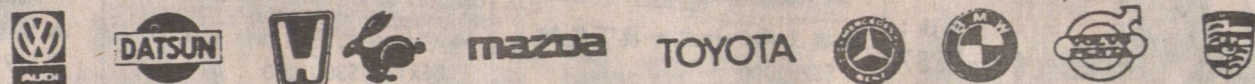
加拿大執照十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車
唔怕價比價最怕貨比貨

代辦 I.C.B.C. 手續免費車借用

- * WE SPECIALIZE IN
- * EUROPEAN AND IMPORT CARS
- * ALSO DO OTHER MAKES
- * I.C.B.C. CLAIMS
- * TOP QUALITY BODY WORK
- * FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
- * B.C. CERTIFIED WORKS GUARANTEED



精工担保 担保精工



名園酒家夜總會

(預售聖誕，新年舞會門券)

美侖美奐迎聖誕
領導潮流賀新年

X'MAS EVE \$15.00 PER PERSON

INCLUDING 1 HIGH BALL DRINK

聖誕前夕門券，每位 \$15.00

(送 HIGH BALL 酒一杯)

抽獎：頭獎—拾人餐券（金牌酬賓席）
貳獎—拾人餐券（超級酬賓席）
三獎—拾人餐券（歡樂酬賓席）

NEW YEAR EVE \$25.00 PER PERSON

INCLUDING 1 HIGH BALL DRINK

新年除夕門券，每位 \$25.00

(送 HIGH BALL 酒一杯)

抽獎：頭獎—拾人餐券（新春酬賓席）
貳獎—拾人餐券（金牌酬賓席）
三獎—拾人餐券（超級酬賓席）

本夜總會萬能仕樂隊暨紅歌星
聯合演唱中西流行歌曲

片打東街一四七號 電話：683-4722
687-0825